

Қазақстан Республикасының білім және ғылым министрлігі

Қарағанды мемлекеттік техникалық университеті

**БЕКІТЕМІН
Ғылыми кеңес төрағасы,
ҚарМТУ ректоры
Ғазалиев А.М.**

«____» _____ 2013 ж.

**СТУДЕНТКЕ АРНАЛҒАН ПӘН БОЙЫНША ОҚЫТУ
БАҒДАРЛАМАСЫ (SYLLABUS)**

K-bShT 2216 «Кәсіби - бағытталған шет тілі» пәні

Til 4 Тілдік модулі

5B070900 «Металлургия» мамандығы

Машина жасау факультеті

«Шет тілдері» кафедрасы

2013

Алғы сөз

Студентке арналған пән бойынша оқыту бағдарламасын (syllabus) әзірлеген п.ғ.к., доцент Джантасова Д.Д., аға оқытушы Ахметова Д.Р.

«Шет тілдері» кафедрасының отырысында талқыланған
«____» _____ 2013 ж. № _____ хаттама

Кафедра менгерушісі _____ Джантасова Д.Д. «____» _____ 2013 ж.

Машина жасау факультетінің оқу-әдістемелік кеңесі мақұлдаған
«____» _____ 2013 ж. № _____ хаттама

Төраға _____ Бузавова Т.М. «____» _____ 2013 ж.

ММ және Н кафедрасымен келісілген

Кафедра менгерушісі _____ Куликов В.Ю. «____» _____ 2013 ж.
(қолы)

Оқытушы туралы мәлімет және қатынас ақпараты

Джантасова Д.Д., п.ғ.к., доцент

Ахметова Д.Р., аға оқытушы

«Шет тілдері» кафедрасы ҚарМТУ-дың бірінші корпусында орналасқан (Бейбітшілік бульвары, 56), 430 аудиторияда, байланыс телефоны 56-59-32, қосымша 1152.

Пәннің еңбек көлемділігі

Семестр	Кредиттер саны	ECTS	Сабактардың түрі					СӨЖсағаттарының саны	Жалпы ағартылған саны	Бақылау тапсыншысы		
			байланыссағаттарының саны			зертханалық сабактарап	СОӨЖсағаттарының саны	сағаттардың барлығы				
			дәрістер	практикал. сабактар								
3	2	3	-	30	-	30	60	30	90	Емтихан		

Пәнсипаттамасы

«Кәсіби бағытталған шетел тілі» пәні 5B070900-Металлургия мамандығы бойынша оқытын студенттерге шетел тілін оқытуды мақсат ететін жалпы білім беру бағдарламасына енген міндетті негізгі пәндер циклына кіретін міндетті компонент және жалпытехникалық, жалпы ғылыми мен кәсіби құзыреттіліктерін дамытуда өте маңызды. Кәсіби жұмыс барысында шетел тілінде тиімді қарым қатынас жасау қабілетін қалыптастыру маңызды компонент болып есептелінеді.

Пәннің мақсаты

Шетел тілін үйретудің негізгі мақсаты – түрмисстық – тілдік дағдысын практикада және мамандығы бойынша құнделікті, кәсіптік тілдесім барысында белсенді қолдана білуге үйрету.

Пән міндеттері

- оқыту бағдарламалармен негізделген шектеулі сағат көлемінде тілдік білімнің анықталған көлеміне үйрету,
- этномәдени және жалпыадамзат сипаттағы мен кәсіби ақпарат пен білімдерге біруақыттылы тәрбиелеу,
- нақты және гуманитарлық профильді болашақ маманды оқытудың гуманизациясы.

Осы пәнді оқу нәтижесінде студенттер:

түсінік алуды керек:

- заманауи шетел тілін менгерудің құндылығы мен қажеттігін түсіне отырып, тілдік білім алу туралы;
- «Кәсіби бағытталған шетел тілі» пәннің мазмұны мен оқу практикасы туралы;

- «Кәсіби бағытталған шетел тілі» пәнінің мамандық бойынша басқа базалық пәндермен пән аралық байланысы туралы;

білуі керек:

- кәсіби түрғыда шетел тілінің лексикалық және грамматикалық минимумын, металургия саласы бойынша шетел тіліндегі терминологияны;
- фонетика: сөйлеу ағымындағы дыбыс тіркестері мен алфавиттің дыбыстың айтылуы мен оқылуының негізгі ережелерін;
- орфография: белгілі бір дыбыстарға сәйкесетін әріп тіркестері мен әріптердің жазылуын, базалық тілдің лексика-грамматикалық белгілерінің жиілігіне орфографиялық сәйкестігін;
- лексика: сөз тудыруши модельдер, көпмағыналы сөздердің контекстік мәндерін, менгеріліп жатқан мамандық аясына сәйкес келетін тілдің лексикалық қосымша құрылымдары мен терминдерін;
- грамматика: базалық және жаратылыстану – гуманitarлық және техникалық қосымша тілдердің біршама жиі қолданысына тән грамматикалық көріністерін.

істей алуы керек:

- шетел тілінде еркін сөйлей алушы, кәсіби сөйлеу шенберінде мәтіндерді жазбаша және ауызша аударуды ұйымдастыра алушы;
- оқылым: мәтіндерді сөздікпен және сөздіксіз оқу, берілген ақпаратты табу, мәтінді түсініп оқу;
- жазу: бланктер, жекебасылық немесе ресми сипаттағы іс қағаздарын толтыру;
- тындалым: шетел тілінде айтылған ақпаратты түсіну;
- сөйлесім: тілдің сөйлеу нормаларына сәйкес шетел тілінде өзінің ойын жеткізу, сұрақ қою, оларға жауап беру, оқытылған тақырып аясында коммуникативтік ұлгілерді дұрыс қолдана отырып әңгіме өрбіту, оқылған, тындылған ақпараттың мазмұнын әңгімелеп беру.

практикалық машиқтануы керек:

- іскерлік, ақпараттық және кәсіби деңгейдегі хабарларды пайымдау және тындау барысында түсіну; мұнайөндеу және мұнайхимиясы өндіріс саласында кәсіби деңгейде диалогты және монологты түрғыда сөйлесе алу; берілген материалдан маңызды ақпаратты жинақтау мақсатында іскерлік және ғылыми – техникалық құжаттарды оқу және оны кәсіби сөйлесуде қолдану; ресми және кәсіби терминдерді қолдана отырып жазу;
- мамандық бойынша мәтіндерді аудару, мамандық бойынша әдебиеттерді талдау, кәсіби сипаттаға ресми қағаздарды құрастыру мен қайта өндеу;

- кәсіби бағытталған мамандыққа орай берілетін диалогты (диалогты сөйлесу, пікір – талас, ой бөлісу, рөлдік ойындар, жағдайлар бойынша әңгіме құрастыру) және монологты (сөз тауып айта алу, пікір алмасу, жобаны ұсыну, мінбеде сөйлеу) сөйлесу;

«Кәсібі-бағытталған шет тілі» пәні шетел тілінде мамандықтың пәндік саласын оқытууды ұйғарады және оқытуудың моделінің Жалпыеуропалық стандарты В2 деңгейіне сәйкес келеді (базалық стандарт деңгейі (III ұлттық стандарттық- III-ҰС). Пәнді менгеруге байланысты болжамды нәтижелер лингвистикалық, прагматикалық және әлеуметтік мәдени құзіреттіліктердің құрамдас бөліктері ретінде студенттер бойында білім, білік және дағдыларды қалыптастыруды қарастырады.

Пәнді оқу нәтижесінде студент өзінің кәсіби іс-әрекетін ойдағыдай іске асыру үшін төмендегі сөз біліктерін менгеруі тиіс:

айтальным және тыңдалым әрекетінде:

- репродуктивтік және продуктивтік сипаттағы бір-бірімен логикалық байланысы бар оралымдар құрастыру, соның арасында алынған ақпаратқа байланысты өз көзқарасын негіздей білу;
- мамандығы бойынша хабарламалар және баяндамалар жасай білу;
- іскери келіссөздері жүргізуге байланысты өткен тіл материалдарын қолдана білу;
- әңгімелесуші серігінің ұлттық мәдени ерекшеліктерін ескере отыра бейресми түрде тілдесе білу, соның ішінде бірнеше адамның әңгімесіне араласа білу, әңгіме желісін реттей білу, әңгімені дер кезінде тоқтата білу, үзіліп кеткен бейресми әңгімені жалғастыра білу;
- дәлелдерді келтіре отыра іскерлік негіздегі сұхбатты жүргізе білу;
- топ алдында сейленген сөзді, оның ішінде ақпарат жеткізудің қазіргі заманғы құралдарының көмегімен берілген мәліметтерді түсіне білу;
- теледидар және радио арқылы берілген ақпарат мәліметтерді түсіне білу;

оқылым және жазылым біліктері саласында:

- мамандық бойынша әдебиетті оқып түсіне білу;
- баспасөз және Ғаламтор желісінен ақпараттық мәліметтерді таба білу;
- ресми және бейресми хаттарды жаза білу;
- жедел хат, нұсқау, келісімшарт, жоспар, түйіндеме, тапсырыс, реферат құрастыра білу;
- сауалнама, декларацияларды толтыра білу;
- ұсынылған мәселе бойынша өз пікірін дәлелдермен негізден жеткізе білу;
- жазбаша түрде фактілерді шығармашылық негізде талдап, оларды қорытындылай білу;

аударма саласында:

- іскелік хаттарды шетел тіліне, ана тілінен шетел тіліне аудара білу;
- кәсіби тақырыптағы құжаттар, мақалалар және т.б. материалдарды қысқаша конспект және аннотация түрінде шетел тілінен ана тіліне, ана тілінен шетел тіліне аударуды жүзеге асыра білу;

грамматика барысында:

- Present Perfect Simple and Present Perfect Continuous
- Past Simple and Past Continuous and Past Perfect
- Question tags
- Will/going to, Present Simple, Present Continuous for the future

- Future Perfect
- Phrasal verbs
- Zero, first, second and third conditionals
- Wish and if only
- Passive
- Compounds of *some*, *any*, *no*, *every*.
- Reported speech
- Relative clauses
- Conjunctions: *although*, *despite*, *in spite of*, *otherwise*, *unless*
- Modals: present and perfect
- Always for frequency/+present continuous

Пререквизиттер

Бұлпәндіоқуушінкелесіпәндердіигеруқажет: Шеттілі В1денгейіндегі бакалавриаткурсы

Постреквизиттер

«Кәсібибағытталғаншетелтілі»
пәніноқуказіндеалынғанбілім«Металлургиялық үрдістер теориясы», «Жалпы металлургия» пәндерінменгерубарысындақолданылады.

Пәнніңтақырыптық жоспары

Бөлімнің (тақырыптың) атауы	Сабактардыңтүрлерібойыншаенбексыйымдылығы, с.				
	Дәрістер	Практикалық саб.	Зертханалық саб.	СОӘЖ	СӨЖ
1.Student and his environment Text:About myself and my family.My working day.Activities, hobbies and interests. Grammar: <i>Past Time: Past Simple, Past Continuous, Past Perfect, used to, would;</i>		2		2	2
2.Kazakhstan Text: geography and political structure, economy, culture, traditions and holidays. Capitals and Cities. Grammar: <i>Present Perfect Simple and Present Perfect Continuous, Past Simple;</i>		2		2	2
3. United Kingdom of Great Britain.		2		2	2

Text: geography and political structure, economy, culture, traditions and holidays. Capitals and Cities. Grammar: <i>Will, going to, Present Simple, Present Continuous for the future. Future Perfect</i>				
4.The history of metallurgy development Text:Metals in Perspective Grammar: <i>Phrasal Verbs I (transitive and inseparable)</i>		2	2	2
5.Powder Metallurgy Text: Powder Metallurgy Grammar: <i>Phrasal Verbs II (transitive and separable, intransitive)</i>		2	2	2
6.Raw Materials and their preparation Text: The Mineral Reserve and New Materials Grammar: <i>Zero, first, second and third conditionals</i>		2	2	2
7.Blast Furnace Production Text:The Iron Smelting Without Charcoal: the First Blast Furnaces Grammar: <i>Wish and if only</i> Review 1		2	2	2
8.Open-hearth Steelmaking Text: More Progress in Steel Production Grammar: <i>Passive</i>		2	2	2
9. Steelmaking production Text:Steel Production in Sheffield Grammar: <i>Compounds of some, any, no, every</i>		2	2	2
10. Steelmaking in Electric Furnace Text: The Steel-Making Process Grammar: <i>Conjunctions: although, despite, in spite of, otherwise, unless</i>		2	2	2
11. Modern Technologies of getting high-quality steel Text: British Steel Industry Today Grammar: <i>Reported speech</i>		2	2	2
12. Convert Industry of Steel Text:Metal Working: Forming, Working and Heat-Treating Metal Grammar: <i>Relative clauses</i>		2	2	2
13. Modern Plant of Ferrous		2	2	2

Metallurgy. Cast Iron and Steel Production Text: Basic Metallurgy of Cast Iron Grammar: <i>Conjunctions: although, despite, in spite of, otherwise, unless</i>					
14. Automation and Control of Metallurgy Production Text: Industry future Grammar: <i>Modals: present and perfect</i> Review 2		2		2	2
15. State and Prospects of Metallurgical Production Development Text: The Vast Growth of the Iron and Steel Industry Talking about the future		2		2	2
БАРЛЫҒЫ:		30		30	30

Практикалық (семинарлық) сабактар тізімі

1. Student and his environment
2. Kazakhstan
3. United Kingdom of Great Britain
4. The history of metallurgy development
5. Powder Metallurgy
6. Raw Materials and their preparation
7. Blast Furnace Production
8. Open-hearth Steelmaking
9. Steelmaking production
10. Steelmaking in Electric Furnace
11. Modern Technologies of getting high-quality steel
12. Convert Industry of Steel
13. Modern Plant of Ferrous Metallurgy. Cast Iron and Steel Production
14. Automation and Control of Metallurgy Production
15. State and Prospects of Metallurgical Production Development

СӨЖ –ге арналған бақылау тапсырмаларының тақырыбы

1. Student and his environment
2. Kazakhstan
3. United Kingdom of Great Britain
4. Powder Metallurgy
5. Blast Furnace Production
6. Convert Industry of Steel
7. State and Prospects of Metallurgical Production Development.

Студенттер білімін бағалау критерийлері

Пән бойынша емтихан бағасы межелік бақылаулар бойынша максимум көрсеткіштер (60%-ға дейін) мен қортынды аттестаттаудың (емтихан) (40%-ға дейін) сомасы ретінде анықталады және кестеге сәйкес 100%-ға дейінгі мәнді құрайды.

Пән бойынша берілген тапсырмаларды орындау мен тапсыру кестесі

Бақылау түрі	Тапсырма мақсаты мен мазмұны	Ұсынылатын әдебиет	Орындау ұзақтығы	Бақылау түрі	Тапсыру мерзімі	Балл
Speaking	Describing a diagram	[1],[4],[6]	2қатынас сағаттар	Ағымдағы	5,12 апталар	15
Writing	Describing an object or a process	[1], [2], [3], [4], [5], [6], [7], [8]	2қатынас сағаттар	Ағымдағы	6, 13 апталар	15
Reading and translating	Reading comprehension and translation	[1], [4], [6], [9]	3қатынас сағаттар	Ағымдағы	4, 11 апталар	15
Vocabulary, grammar test	Practicing vocabulary and grammar skills with multiple choice test	[1],[3],[5]	1қатынас сағат	Межелік	7, 14 апталар	15
Емтихан	Пән материалының игерілуін тексеру	Негізгіжәнек осымшаәдеб иеттізімі	3қатынассағат тар	Корытынды	Сессиякезін де	40
Барлығы						100

Саясатжәнепроцедуралары

«Кәсіби-бағытталғаншеттілі»

пәнінокуказіндекелесірежелердіңстанудысұраймын:

1. Сабакқакешікпеу.

2. Сабактанделдісебепсізкалмау, ауырғанжағдаидайдаанықтама, ал басқажағдайлардатусіндірме хат ұсынуды.
3. Сабактыңбарлықтурлерінекатысу студент міндеттерініңқатарынажатады.
4. Окупроцесініңкүнтізбеліккестесінесәйкесбарлықбақылаутүрітапсыру.
5. Қатыспағанпрактикалықжәнезертханалықсабактардыоқтушықөрсеткенуақ ыттаөтеу.

Негізгіәдебиеттізімі:

1. Алёхина М.С. Английский язык для металлургов. Учебноепособие. Москва, 2005.
2. V. Lambert and E. Murray “Everyday Technical English” Б.м.: PEARSON Longman. 2008.
3. M. Ibbotson “Professional English in Use. Engineering” Б.м.: Cambridge. 2009.
4. Speaking Extra. Cambridge University Press, 2010.
5. Sue o’Connell “Focus on IELTS” Б.м.: PEARSON 2012.
6. Broukal, Milada. The Heinle&Heinle TOEFL Test Assistant: Grammar :учебноепособие / М. Broukal. - М. :Астрель : ACT, 2004. - 178 с.
7. Е. Б. Карневской Developing strategies in reading comprehension. Book 1 : учебное пособие - Минск : Выш. школа. - 2002-- 239 с.
8. Евдокимова Л.В. и др. Учебное пособие по грамматике английского языка с упражнениями. Часть 1 и Часть 2. Караганда, 2012.
9. Тоимбаева Б.М. и др. BasicGrammar. Ағылшын тілі грамматикасының негиздері. I-бөлім. Қарағанды, 2011.
10. Хамитова З.Ж. и др.. Basic Grammar. Ағылшын тілі грамматикасының негиздері. II-бөлім. Қарағанды, 2011.

Қосымшаәдебиеттізімі:

11. Macmillan Study Dictionary, 2011г.
12. Отраслевые двуязычные словари: русско/казахско-английский.
13. MurphyR. GrammarInUse:
ReferenceandPracticeforintermediatestudentsofEnglish.
CambridgeUniversityPress, 2004-379c..
14. Волкова З.Н. Научно-технический перевод: Английский и русский язык. Москва, 2000.
15. Орловская И.В. Учебник английского языка для технических университетов и вузов. Москва, 2000.
16. Frazier, Laurie. Lecture Ready. Strategies for Academic Listening, Note-taking, and Discussion.Level 3. - Oxford :OxfordUniversity Press, 2007. - 120 с.
17. Richards, Jack C. New Interchange: English for international communication. Student's Book 2. - Cambridge :CambridgeUniversity Press. – 2002. - Cambridge, 2002. - 150 с.
18. АгабекянИ.П.Английскийдлятехническихвузов :учебноепособие.6-еизд. - Ростовн/Д :ФЕНИКС, 2005. - 350 с. - (Высшееобразование)
19. С. И. КостыгинаАнглийский язык для студентов университетов. Чтение, письменнаяпрактикаипрактикаустнойречи/English for university students:

Reading, writing and conversation :в 2-хч.. - 2-е изд., перераб. и доп. - М. :
Академия. – 2006.

**СТУДЕНТКЕ АРНАЛҒАН ПӘН БОЙЫНША ОҚЫТУ
БАҒДАРЛАМАСЫ
(SYLLABUS)**

K-bShT 2216 «Кәсіби - бағытталған шет тілі» пәні

Til4 Тілдік модулі

1.03.2004 ж. берілген № 50 мем. баспа лиц.
Басуға қол қойылды . Пішімі 90 x 60/16
Есептік баспа табағы ш.б.п. Тарапалымы дана
Тапсырыс Бағасы келісімді

Қарағанды мемлекеттік техникалық университетінің баспасы,
100027, Қарағанды, Бейбітшілік бульвары, 56